

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rossemaison		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																										
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		End / Ende Fin / Fine		code								
	CLUB 1		Rossemaison		SNR		94 C		WEISS Emmanuel		30097		16:38		19		1						18:11		24		2		00:00		20:11		H						
	CLUB 2		La Tour		SNR		76 A		COMMENT Gaël		94254		20:15		76		2						28:44		19		2		00:00		30:44		L						
Lieu / Ort Location / Luogo		Zofingen		Date / Datum Date / Data		14.09.2019		23 G		LANTERNA Fabio		201386										34:16		22		2		00:00		36:16		B1							
Start / Beginn Début / Inizio		16:30		End / Ende Fin / Fine		18:00		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		SCS51		45		KOULMEY Grégory		2257								38:02		76		2		00:00		40:02		I					
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				10		BRON Mathias		94316												39:41		57		2		00:00		40:02		A					
Tournament / Turnier Torneo / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa		X		12		SCHAFFNER Yoann		95157																											
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori		68		19		GIGON Olivier		201261																											
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		203083		Surname / Name Nom / Cognome		BEUTLER Dario		Signature / Firma Unterschrift				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95114				TOTAL		2													
Time Keeper Chronométrateur		211388		Official scorer Marqueur		211388		STUDER Marc				2		La Tour										TOTAL		10 min													
Referee 1 Arbitre 1		207415		Referee 2 Arbitre 2		209337		ROSSELLI Simone				3		BELLMANN Théo		98087																							
Tech. Director Directeur tech.		9015		SANSONNENS Luc				8		BELLMANN Kimmo		97029												01:01		39		2		00:00		03:01		E					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		37 A		METZGER Cédric		97020								16:20		8		2		00:00		16:38		B1					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		1		2		0		Winner / Gewinner / Vincitore La Tour		33 G		KRATZER Alain		215501								19:24		18		2		00:00		19:24		U					
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		0		3		0		64		SCHLAEPPI Julien		97031										19:24		18		2		00:00		20:15		I					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		3		0		0		7		ROUGE David		2102																									
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		0		0		7		ROUGE David		2102																									
Penalty / Rigori		0		0		0		0		0		0		0																									
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																																							
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		210309		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		210309		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		210309		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		210309	
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		1		2		0		3		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0							
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		0		3		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0							
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		3		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0							
Penalty / Rigori		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0							
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																																							
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		210309		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		210309		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		210309		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		210309	
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		1		2		0		3		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0							
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		0		3		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0							
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		3		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0							
Penalty / Rigori		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0							
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																																							
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		210309		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		210309		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		210309		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		210309	
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		1		2		0		3		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0							
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		0		3		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0							
3 Time / Drittel																																							